



### Co-Working HEPA-CENDI

## BÁO CÁO THÁNG VÀ CHUYỂN CÔNG TÁC THỰC ĐỊA (Tên báo cáo/ tên hoạt động)

<b>Tên dự án</b>	Bảo vệ quyền đất rừng cộng đồng và tri thức địa phương vì sinh kế làng vùng cao ở các xã Đăk Nền và Măng Cành, tỉnh Kon Tum (2019-2021).
<b>Mã dự án</b>	339-004-1014 ZG (MISEREOR) & PI190106 (SCCF)
<b>Mục tiêu tổng thể</b>	Bảo vệ sinh kế dựa trên sinh thái của các dân tộc bản địa vùng núi cao Việt Nam.
<b>Địa điểm tiến hành</b>	Các xã Đăk Nền và Măng Cành, huyện Kon Plong, tỉnh Kon Tum
<b>Cộng đồng hưởng lợi</b>	Cộng đồng người M'Nâm xã Măng Cành và người Ca Dong xã Đăk Nền, huyện Kon Plong, Kon Tum.
<b>Giai đoạn báo cáo</b>	
<b>Ngày bắt đầu dự án</b>	01/11/2019
<b>Ngày kết thúc dự án</b>	31/01/2022
<b>Ngân sách dự án</b>	220.000 Euro (tổng), trong đó MISEREOR tài trợ 198.000 Euro và SCCF hỗ trợ 30.982 Euro.
<b>Nguồn tài trợ</b>	MISEREOR & Secours Catholique/Caritas France (SCCF – France)
<b>Người báo cáo</b>	<i>(họ tên, số điện thoại, email)</i>
<b>Gửi báo cáo tới</b>	<i>(họ tên, số điện thoại, email)</i>

## 1. Giới thiệu

Giải thích lý do thực hiện hoạt động của bạn (trong mối quan hệ với định hướng chung của dự án cũng như tương quan mật thiết với các hoạt động khác đang diễn ra trong phạm vi tổ chức);

Phân tích thực trạng và bối cảnh nơi bạn thực hiện hoạt động và phân tích tương quan với các hoạt động khác ảnh hưởng trực tiếp và gián tiếp tới nhóm hưởng lợi;

Cập nhật các chương trình, chính sách và luật mới và các chương trình liên quan ảnh hưởng tới dự án tại thời điểm đang làm nhiệm vụ.

## 2. Mục tiêu

(Nêu mục tiêu của hoạt động tại thời điểm thực hiện chuyển công tác liên quan như thế nào tới mục tiêu của dự án)

## 3. Phương pháp/ cách tiếp cận để tiến hành hoạt động

Bạn tiếp cận như thế nào với cộng đồng, tiếp cận bằng cách nào? Thông qua những ai? Tại sao lại tiếp cận như thế?

## 4. Bài học kinh nghiệm

Các bài học kế thừa từ giai đoạn báo cáo trước, bài học cho chuyển công tác hiện tại, hoặc bài học cảnh báo cho các giai đoạn sắp tới cần lưu ý)

## 5. Các phát hiện chính

Những thông tin, vấn đề mới được tìm hiểu, cập nhật từ chuyển công tác, có ý nghĩa đối với việc triển khai các hoạt động và tương lai phát triển của địa phương.

Các chỉ số câu chuyện về tính **ẢNH HƯỞNG** được phát hiện trong giai đoạn này.

## 6. Các khó khăn, thách thức, giải pháp

Nêu các khó khăn, thách thức và giải pháp từ giai đoạn báo cáo hoặc hoạt động/ chuyển công tác.

Các **THAY ĐỔI** bên ngoài và nội bộ tổ chức ảnh hưởng tới hoạt động và **ĐIỀU CHỈNH** cần thiết để phù hợp với thực tế.

## 7. Đề xuất, kiến nghị

Từ cán bộ trực tiếp thực hiện chuyển công tác và đề xuất từ người dân được ghi nhận trong giai đoạn báo cáo hoặc hoạt động/ chuyển công tác.

## 8.1. Khung logic theo mục tiêu Dự án 339-004-1014 ZG (MISEREOR)

*(Phần này chỉ để giúp cho người viết báo cáo tham chiếu, so sánh văn bản dự án với thực tế)*

**Mục tiêu tổng thể** của dự án là: góp phần bảo đảm sinh kế bền vững của cộng đồng địa phương.

**Mục tiêu cụ thể:**

**Mục tiêu 1:** Người dân 4 thôn ở xã Măng Cành được nhận giấy Chứng nhận quyền sử dụng đất.

Chỉ số: Người dân 4 thôn ở xã Măng Cành được nhận giấy Chứng nhận quyền sử dụng đất trên diện tích 800ha.

**Mục tiêu 2:** Người dân của hai làng bị ngập và di dời ở xã Đăk Nền được thông tin tốt hơn về khả năng bồi thường.

Chỉ số: 90 hộ gia đình thuộc hai làng bị ngập và di dời ở xã Đăk Nền biết được mức bồi thường tái định cư dành cho mình.

## 8.2. Khung logic theo mục tiêu Dự án PI190106 (SCCF)

*(Mục tiêu và các chỉ số theo dự án giúp cho người viết báo cáo đối chiếu, so sánh với thực tế)*

Mục tiêu	Chỉ số theo dự án	Chỉ số thực hiện
Mục tiêu 1: Thay đổi 2: có 2 làng bị ngập, di dời ở xã Đăk Nền hiểu biết hơn về bồi thường và chủ đề liên quan	Giá trị ban đầu: Giá trị mục tiêu: 2 làng bị ngập, 90 hộ gia đình hiểu rõ hơn về bồi thường và chủ đề liên quan	
Mục tiêu 2: Thay đổi 1: Có 4 làng của xã Măng Cành được khẳng định giấy chứng nhận về đất	Giá trị ban đầu: Giá trị mục tiêu: 4 làng, 282 hộ gia đình, 800 ha	
Mục tiêu 3: Thay đổi 4: Phát triển và quản lý tri thức, từ chỗ không có văn bản đến việc phát triển các tài liệu, giáo trình	Giá trị ban đầu: Giá trị mục tiêu: 1.000 người	
Mục tiêu 4: Thay đổi 3: Dân làng và các bên liên quan được cải thiện kiến thức và kỹ năng quản lý tài nguyên thiên nhiên	Giá trị ban đầu: Giá trị mục tiêu: 100 - 200 người	

## 9. Khung logic mô tả hoạt động đồng tài trợ: Dự án 339-004-1014 ZG (MISEREOR) & PI190106 (SCCF)

Hoạt động dự án	Hoạt động thực tế trong kỳ	Đầu ra	Hiệu quả	Ghi chú
Hoạt động trong Khung này thuộc Dự án 339-004-1014 ZG. Với dự án khác thì cần đưa các hoạt động dự án tương ứng	Các hoạt động chi tiết, cụ thể được tiến hành trong kỳ báo cáo này	Rõ các chỉ số đầu ra, thí dụ: số người dự họp, tập huấn, tham quan. Họ tiếp nhận thông tin và phản hồi trực tiếp thế nào? Chú ý có bao nhiêu nữ.	Rõ kết quả sau khi tiến hành hoạt động. Thí dụ: trong số người dự họp, tập huấn, tham quan thì bao nhiêu người ứng dụng được tại gia đình, cộng đồng	Nên chỉ ra nguồn tin cậy (means of verification, dựa vào đâu, căn cứ, tài liệu, chứng cứ thực tế nào) - Người tham gia - Địa điểm, thời gian và các thông tin quan trọng khác. Có danh sách kèm theo trong phần phụ lục số mấy
1. Thảo luận giữa lãnh đạo Đắk Nê, Măng Cành và huyện Kon Plong liên quan đến canh tác đất dốc và quyền đất rừng cộng đồng; thành lập Hội đồng giao đất giao rừng	<i>Đưa hoạt động thực tế tương ứng (hoặc nằm trong khung) hoạt động (chung) của dự án Nếu đã hoàn thành trong giai đoạn trước thì chỉ cần ghi "Đã hoàn thành" Chưa/ không tiến hành hoạt động theo dự án thì ghi "chưa tiến hành" hoặc "đã được điều chỉnh"</i>			
2. Các cuộc họp ở xã Đắk Nê để hiểu rõ hơn thực trạng canh tác trên đất dốc/ rừng của đại diện 2 làng: Làng Vương và Xô Luông với 90 hộ bị ngập bởi Thủy điện Đắk Rinh. PetroVietnam đã bồi thường đất dốc nghèo kiệt và không có nước để canh tác				
3. Các cuộc họp ở xã Măng Cành để khởi động, tiến hành dự án với đại				

<b>Hoạt động dự án</b>	<b>Hoạt động thực tế trong kỳ</b>	<b>Đầu ra</b>	<b>Hiệu quả</b>	<b>Ghi chú</b>
<i>diện 4 làng xã Măng Cành, nơi có nguy cơ cao bị mất đất rừng bởi các doanh nghiệp</i>				
<i>4. Có kế hoạch chi tiết cho 2 làng ngập hoàn toàn ở xã Đăk Nê để có giải pháp sử dụng, canh tác đất dốc; và có kế hoạch chi tiết cho 4 làng ở xã Măng Cành để khẳng định quyền sử dụng đất cộng đồng</i>				
<i>5. Già làng truyền thống và nông dân nòng cốt và người dân hướng tới tri thức địa phương trên cơ sở nghiên cứu hành động thực trạng sử dụng đất dốc ở 2 làng xã Đăk Nê để có hệ thống tri thức canh tác đất dốc</i>				
<i>6. Trình bày lần cuối để kết luận và khẳng định về thủ tục pháp lý giai đoạn 2 của Đăk Nê và bắt đầu Măng Cành với việc tổ chức họp các thành viên</i>				

<b>Hoạt động dự án</b>	<b>Hoạt động thực tế trong kỳ</b>	<b>Đầu ra</b>	<b>Hiệu quả</b>	<b>Ghi chú</b>
<i>đã tham gia hoạt động</i>				
<i>7. Hội thảo tập huấn có sự tham gia (đối thoại kết hợp vận động chính sách) cho toàn bộ 90 hộ gia đình bị ngập ở 2 làng xã Đăk Nênl với đại diện bồi thường của PetroVietnam, YIELDS AGREE, các cán bộ và các bên liên quan trong 2 ngày ở trụ sở xã Đăk Nênl</i>				
<i>8. Hội thảo tập huấn về pháp luật ở xã Măng Cành về 17 điều luật Lâm nghiệp và các Nghị định liên quan để cung cấp quy định luật cho 4 làng được khẳng định quyền sử dụng đất tổ tiên, đất tín ngưỡng</i>				
<i>9. Nghiên cứu hành động sâu hơn tại 4 làng được lựa chọn ở xã Măng Cành thông qua lát cắt sinh thái, xác định vị trí đất rừng bằng việc thực hành GPS, phát hiện chồnl lẩn</i>				

<b>Hoạt động dự án</b>	<b>Hoạt động thực tế trong kỳ</b>	<b>Đầu ra</b>	<b>Hiệu quả</b>	<b>Ghi chú</b>
<i>ranh giới giữa đất rừng truyền thống cộng đồng với các chủ sử dụng khác do việc thực hiện các chương trình trước đây gây ra và tính phức tạp trong biến động, chiếm đất hiện nay</i>				
<i>10. Tư liệu hoá các phát hiện từ Hoạt động 9 (kết hợp với Hoạt động 13) và tổ chức cuộc họp chính thức với chính quyền xã Măng Cành, huyện Kon Plong và các bên liên quan để khẳng định quyền sử dụng đất cộng đồng</i>				
<i>11. Họp chính thức giữa các bên nêu trên để xác định các thành viên phù hợp trong Hội đồng (làng, xã, huyện, PetroVietnam) và cập nhật các chủ đề/ tiến độ và có tham vấn cần thiết</i>				
<i>12. Xác định/ lựa chọn mô hình canh tác đất dốc và</i>				

<b>Hoạt động dự án</b>	<b>Hoạt động thực tế trong kỳ</b>	<b>Đầu ra</b>	<b>Hiệu quả</b>	<b>Ghi chú</b>
<i>rừng và quy hoạch sử dụng đất 4 trang trại tại 2 làng bị ngập ở Đắk Nê để có giải pháp canh tác và sinh kế, như giáo trình thực hành để chia sẻ, học hỏi rộng rãi với chuyên tham quan của Đắk Nê đến làng Violak trong 3 ngày (1 ngày đi lại, 2 ngày trao đổi)</i>				
<i>13. Hoạt động thực địa của Công ty tư vấn theo Nghị định 156/2018/NĐ-CP ngày 16/11/2018 và Quyết định 112/2008/QĐ-BNN ngày 19/11/ 2008 đối với 800 ha của 4 làng và hợp pháp hoá Giấy chứng nhận đất rừng cộng đồng ở Măng Cành</i>				
<i>14. Theo dõi và đánh giá toàn bộ việc tiếp cận, kết quả của công ty tư vấn kỹ thuật và các bên liên quan, Hội đồng giao đất cùng với CENDI/CODE trước khi bàn giao giấy</i>				



<b>Hoạt động dự án</b>	<b>Hoạt động thực tế trong kỳ</b>	<b>Đầu ra</b>	<b>Hiệu quả</b>	<b>Ghi chú</b>
<i>chứng nhận đất rừng cho 4 cộng đồng xã Măng Cành cũng như xác định được giải pháp cho các làng ở Đắk Nền</i>				
<i>15. Tham quan tới Lào</i>				
<i>16. Tư liệu hoá với Giáo trình Giao đất giao rừng dựa vào luật tục để trao đổi và tổ chức hội thảo chia sẻ các tài liệu xuất bản</i>				

## 10. Kế hoạch hành động tiếp theo

<b>TT</b>	<b>Hoạt động</b>	<b>Người chịu trách nhiệm</b>	<b>Thành viên cùng tham gia</b>	<b>Cách làm</b>	<b>Đầu ra</b>	<b>Hiệu quả</b>	<b>Thời gian</b>

## Phụ lục

- Các văn bản, thoả thuận ký kết, thư/ email, bài viết phản ánh kết quả hoạt động;
- [Các câu chuyện/stories cụ thể có được từ chuyến công tác ghi rõ tên, tuổi, vị trí trong cộng đồng, địa chỉ, điện thoại nếu có](#) trong thời gian thực địa (hoặc giai đoạn báo cáo) để chứng minh các nhận định, đặc biệt là phản ánh các thay đổi (hiệu quả/ ảnh hưởng);
- Danh sách người tham gia các hoạt động nêu rõ các nội dung: 1. Tên của tọa đàm/diễn đàn/cuộc họp ghi rõ là gì? 2. Cách tổ chức/phương pháp luận tổ chức tọa đàm được thực hiện dân chủ bằng cách trưng cầu ý dân, nông dân nòng cốt là người điều phối/ thảo luận nhóm/hay là áp đặt từ trên xuống/phần cột chia trong danh sách gồm thành phần tham gia/giới/nam/nữ/vị trí công tác/điện thoại/email nếu có;
- Chú ý đánh số phụ lục gắn kèm với hoạt động nào, cụ thể hoá cho đoạn báo cáo nào ở trên.